Il casalingo

IL CASALINGO

Di Velise Bonfante

Scena: Una stanza con un tappeto sotto il tavolo che faccia sia da sala che da cucina. Alla fine dovr esserci un gran disordine e una gran confusione.

Personaggi: Luciano

Guido, amico di Luciano

Ernesto - il falegname

Lautista che fa servizio a domicilio di bibite, acqua e vino.

La moglie di Luciano.

(Luciano entra fischiettando con un bel grembiule davanti. Si ferma, toglie carta e penna da una tasca, traccia una riga sul foglio esclamando Fatto! Legge con attenzione, ripone il foglio, prende una scopa e la usa in modo molto sommario. Si ferma in mezzo alla stanza, guarda il mucchietto di sporco, con fare guardingo solleva un angolo del tappeto e con indifferenza vi scopa sotto il mucchietto dello sporco. Depone la scopa. Toglie ancora il foglietto dalla tasca, con la penna cancella anche quella riga esclamando: Fatto!. Prende poi uno strofinaccio della polvere e molto, ma molto sommariamente e velocemente, spolvera. Depone lo strofinaccio, riprende il foglietto dalla tasca e suonano alla porta. Luciano va ad aprire.)

Luciano) Ciao Guido, denter, denter

Guido) (Entrando) Ciao Luciano, alura, come val el prim d de disocupato?

Luciano) Benone, me fmna l ndada a laur e is me, che so restt disoccupato, f el casalingo. En c l el me prim d de casalingo.

Guido) (Girandogli attorno e sollevandogli il grembiule) Te me pret prpe en casalingo del di bu, e cosa st dr a fa, i mestr?

Luciano) Certo, l na stpidada, (togliendo il foglietto dalla tasca) gho za scut, spolvert e gho za fat n ap la lavatrice.

Guido) Ma de bu Luciano? Ma l mia dificil fa n la lavatrice?

Luciano) Na stupidada, basta schis en but e l, la fa tt de sula.

Guido) Is semplice! Pens che me fmna la bruntula semper quan che la gha de la.

Luciano) Le fmne le bruntula apena perch le gha ja de rmper le scatole.

Guido) Le vl fa le vitime tel dze m.

Luciano) Dai Guido, sentt z che te f el caf (prepara la caffettiera) Varda, s mia se l perch l l prim d, ma m, ptst de nd a laur, con tcc che te comanda, preferse fa i mestr, e po' varda, gho quasi fat tt (prendendo ancora il biglietto dalla tasca) me resta apena de prepar de disn, (rimette in tasca il biglietto facendogli vedere) me fmna la mha za prepart tt, la pignata c lacqua, el ris pezt s la balanza, e varda che bra, de la pora che me sbaglie la mha ms enfinamai la brachna de sal en del piat; ch, gh la salata netda e pronta de cons, e ch, la bistca col s bro pignat e l s botr (tira fuori le tazzine).

Guido) (Sedendosi) Alura l na stupidada ap fa de mangi. Pens che me fmna la bruntula semper per st mangi!

Luciano) (Prende zucchero e vassoio) Te lho dit Guido, le fmne le vl semper fa le vitime, a lure ghe pis fas compat.

Guido) Scsa n Luciano, (si toglie la giacca e lappoggia alla spalliera della sedia) za che te st dre, perch ft mia ap de disn is te ghe penst p?

Luciano) Te ghe riz Guido (Accende il gas e versa nella pentola il riso e il sale) quan ghe volar perch cze el ris?

Guido) En mcc de tmp, me fmna de slit, quan che la fa la minestra, la bat z la pasta perch la dis che al ris che ocr el dpe del tmp a czs.

Luciano) Ads j- le ds, farl a ura a czis a ri a mesd?

Guido) Me fmna la me rinfacia semper che la pasa de le mze matine a fa de mangi (guardando lorologio) le ds: l meza matina gista!

Luciano) Sperm che and a mesd el se cze. Tel st , per me l el prim d de casalingo, ghe tgne a fa bela figra co la me fmna (toglie il vaso di fiori ed il tappeto dal tavolo e li appoggia da qualche parte).

Guido) Le fmne le pensa de ser bre apena lure. Za che te ghe st, cnsa ap la

salata no! Me nna la dzia Chi ha tempo non aspetti tempo!

Luciano) Te ght riz, is l en mester fat a chl.

Guido) Fa mia come la me fmna, che la spta semper lltim momnt a cons la salata.

Luciano) Ap la me la spta semper lultim momnt, chiss come mai.

Guido) Te lho dit, le fmne caro mio, j- frbe, le vl fa le vitime, le vl fa vder che le gha tant de fa, che le tribla, e t chsto per fas compat. E a la sera le dis che le gha laurt trp e gh vignt el mal de c a forsa de laur. E j- strache dopo...

Luciano) Te gh riz, le fmne j- frbe. (Condisce con abbondantissimo olio e aceto) Eco, ap a chesto l un mester fat.

Guido) Za che te st dr, fa czer ap la bistca n, is te ghe pnset p!

Luciano) Te ghe rez Guido (prende il pacchetto del burro, fa vedere bene che incartato, lo mette nel pentolino e sopra ci mette la bistecca e accende il gas).

Guido) (Alzandosi) Alsl chl gas l, l trp bas, la me nna la dizia Ps e fritda, fch a la disperda… Ma fam vder a me; forse lera mi tiraga vi la carta al bter!

Luciano) stis, gho mia penst, se pl mia ri a tt. E ads che fi? Che l brza!

Guido) Tireghela vi ads.

Luciano) (Provando) Ma ads me scte, e p varda, el s sgionft tt!

Guido) El par deentt en baluns!

Luciano) E se ghs de sbzl?

Guido) Pra.

Luciano) Con che rba?

Guido) Col cortl!

Luciano) (Prendendo il coltello e provando) El se taja mia, el sbiss de tte le bande, el par vif. Ohh, ma me scte.

Guido) Tn gi che taja Luciano, ma pesghet, pesghet, prim che l scipes (stando allerta).

Luciano) (Indaffato a cercare) Guido end sari i corti che taja?

(Si sente uno scoppio e Guido fa un salto allindietro.)

Guido) El te ocr p el cortl.

Luciano) Te Guido (stupito) l s-ciopt prpe de bu!

Guido) (Guardandosi attorno) E gh ndat botr depertt.

Luciano) Menomal che en bris de botr l restt en del padil, se n la bisteca la se taca.

(Suonano alla porta.)

Luciano) (Mescolando nel pentolino, a Guido) Va a vder chi che l.

Guido) (Guardandosi) Pde mia n a vder, s tt nt!

Luciano) Fam el piazr de nda a vder ap se te set nt. M pde prpe mia mum, seden me se taca la bisteca.

Ernesto) (Entrando da solo) Ciao Guido, ciao Luciano, che ft Guido de chle bande ch?

Guido) Ciao Ernesto, s vignt a daga na m al Luciano, l l s prim d de casalingo, e te?

Ernesto) M sars vignt a gist lanta del vestare, (a Luciano) la mha dit t fmna che l andada z dei plech.

Luciano) Ah s! L l vestare de la camera alura. Ernesto, za che te ghe st dr, d nciada a la canla de fa la polenta, (o al pestarl o a un qualunque altro aggeggio di legno, mattarello o battipanni) per sta atento perch prpe ch en fnt la s s-chegida e l deentt periculs doperala.

Ernesto) Fam vder (prende loggetto ed inizia a ripararlo) che st dre a fa de bl Luciano?

Luciano) (Con orgoglio ad Ernesto) S dr a fa de disn.

Ernesto) (Guardando lorologio) El mia n p bunura de mter s la pignata?

Guido) Te te capist gnnt! Is l en mestr fat.

Ernesto) Te gh riz, bisogna mia fa compagn de le fmne che le fa i laur semper a lutim mint.

Luciano) Per fa vder che j- ndafarade. Par ghe le gabe tt lure de fa.

Guido) Le fa is apena per fas compat.

Luciano) Per fa vder che le tribla.

Ernesto) Ap la me la fa semper is e dopo a la sera la dis che la gha larat trp e che ghe vignt el mal de c. Posbol che quan che la v n del lt el p de le lte la gabe mal de c!

Guido) Le fmne j- tte istse, j- disorganizade, le tribla per nint. Le s mia che i laur na lta facc, dopo se gh pensa p, l mei ports avanti coi mestr.

Luciano) (Facendogli vedere)Varda Ernesto, ch bi tt, e m gho za const ap la salata, (guarda lorologio) e j- apena le ds de matina. Soi mia stat brao?

Ernesto) Brao brao, ec (rende loggetto) ap chsto l a posto, ads nm a vder el vestare.

(Suonano alla porta, Luciano va ad aprire.)

Luciano) Ohh, ciao, denter denter

Autista) (Entra con due o tre bottiglie di vino in mano) Ciao Luciano, gho ms z d casse de acqua minerl, gina de vi bianch e gina de vi ngher e gho portt s chste de tast (le appoggia sul tavolo, si guarda attorno incuriosito) che ft col bigarl Luciano?

Guido) El fa el casalingo.

Ernesto) L restt disoccupato e is...

Luciano) La me par na bla solusi! Me fmna la laura e m f el casalingo.

Autista) Ft ap i mestr?

Luciano) Certo (toglie il biglietto dalla tasca e controlla) e pensa che per enc: gho z fat tt!

Guido) M vignt unidea. Za che te st is avanti c i mester, sculta, noalter som en quter, perch fm mia na bela partidina a carte?

Ernesto) (Guardando lorologio) L bunura. Se podars anche fala…dai Luciano, tira fra le carte.

Autista) E dopo el me padr che dizarl?

Luciano) Te pdet semper d che t vignt en giramnt de c e che te set fermt en momnt a pols!

Autista) Buna ide (si toglie la giacca) apena sich mincc per.

Luciano) Poker o briscola?

Ernesto) Fm el tre st? Fm el cipa n?

Luciano) Dai sintf z che v a t le carte (va a prenderle).

Guido) E porta ap en vargt de ber.

Luciano) Sirvv che l l.

(Mettono il vassoio con le tazzine in terra, Guido tira fuori i bicchieri ed Ernesto le bottiglie e trova ed apre anche un pacchetto di patatine: butter il sacchetto vuoto.)

Guido) Te Luciano, ma, el caf?

Luciano) (Andando a vedere) L gnam ignt s.

Guido) Gnam? Ma el emps el gas?

Luciano) Certo.

Guido) Ghe lht ms el caf denter?

Luciano) Certo!

Guido) E lacqua?

Luciano) E certo… per chi me cipet, far mia el caf senza acqua. Per, te me fat vgner en dbe. Ghe lho msa lacqua… o no? E cosa pl sucder se gh mia lacqua denter?

Ernesto) Sct che la cafetiera la s-cipa.

Luciano) Ap chla… compagn che gha fat el botr?

Autista) Dai nm, stm mia a perder tmp Luciano.

Ernesto) Me no gho mai sintt d che l botr el s-cipa.

Guido) El s-cipa, el s-cipa Ernesto: te l garantese m.

Luciano) E ap m tel garantese, vrdet entren: gh botr depertt!

(In quel mentre si sente un altro scoppio e la caffettiera che vola o saltella o rotola. Tutti si guardano attorno meravigliati.)

Guido) Varda, ads gh caf con burro.

Luciano) Dai, dim na m che l catm s.

Guido) Cosa vt cat s! Te ocrel per fa el tiramis?

Ernesto) Ma nm, el catar s dopo, ads fm sta partidina a carte, s o no?

Autista) Stm mia a prder tmp.

Luciano) En momnt (mette un po di strofinacci in terra) fam almen control le pignate (va a vedere) tt a posto, bi am tt!

Guido) E l ris?

Luciano) L dr a czes.

Guido) E la bisteca?

Luciano) Tt a posto, l dr a czes ap chla e prpe come la dzia la t nna: ps e fritda, fch a la disperda.

(Tutti si siedono ed iniziano a giocare, tutti intenti non si accorgono che entra la moglie di Luciano che si guarda attorno e si mette le mani nei capelli.)

Ernesto) Napoli de spade .

Autista) Ma che cl.

Guido) E me cise i tre du e i tre - tre.

Luciano) End la la t fmna?

Ernesto) L a casa, e la t?

Luciano) Ahh, me pde sta tranquilo perch la me fmna l a laur.

Moglie) E no caro mio, la t fmna, l mia a laur, la t fmna le vignida a casa perch… ma cosa ght fat a chesto paimnt che se sbrzia is fis? (prende la bottiglia) grpa de prima matina, e vi binch e vi neghr. E gh tt che brza (prende loggetto aggiustato dal falegname e li minaccia) ma i laur de fa chsti? Varda che mestercc!

Ernesto) (A Luciano) Diga che te gh za fat tcc i mester.

Autista) Che te gh za fat ap de disn.

Guido) E te ght fat n ap la lavatrice.

Luciano) Mt z chl laur l, varda che l lha apena gistat… frmet, frmet.

(La moglie li rincorre e loro ad uno ad uno infilano la porta.)

Fine

IL CASALINGO

TRADUZIONE LETTERALE IN ITALIANO

Nella traduzione, la scelta stata quella di non attenersi ad un italiano corretto ma di rispettare le forme dialettali. Esempio: vo zo per le scale = vado gi per le scale

(anzich scendo le scale).

Scena: Una stanza con un tappeto sotto il tavolo che faccia sia da sala che da cucina. Alla fine dovr esserci un gran disordine e una gran confusione.

Personaggi: Luciano

Guido, amico di Luciano

Ernesto - il falegname

Lautista che fa servizio a domicilio di bibite, acqua e vino.

La moglie di Luciano.

(Luciano entra fischiettando con un bel grembiule davanti. Si ferma, toglie carta e penna da una tasca, traccia una riga sul foglio esclamando Fatto! Legge con attenzione, ripone il foglio, prende una scopa e la usa in modo molto sommario. Si ferma in mezzo alla stanza, guarda il mucchietto di sporco, con fare guardingo solleva un angolo del tappeto e con indifferenza vi scopa sotto il mucchietto dello sporco. Depone la scopa. Toglie ancora il foglietto dalla tasca, con la penna cancella anche quella riga esclamando: Fatto!. Prende poi uno strofinaccio della polvere e molto, ma molto sommariamente e velocemente, spolvera. Depone lo strofinaccio, riprende il foglietto dalla tasca e suonano alla porta. Luciano va ad aprire.)

Luciano) Ciao Guido, dentro, dentro.

Guido) (Entrando) Ciao Luciano, allora, come va il primo giorno di disoccupato?

Luciano) Benone, mia moglie andata a lavorare e cos io, che sono rimasto disoccupato, faccio il casalingo. Oggi il mio primo giorno di casalingo.

Guido) (Girandogli attorno e sollevandogli il grembiule) Mi sembri proprio un casalingo per davvero, e cosa stai facendo? I mestieri?

Luciano) Certo, sono una stupidaggine, (togliendo il foglietto dalla tasca) ho gi scopato, spolverato e ho gi fatto andare che la lavatrice.

Guido) Davvero Luciano? Non difficile far andare la lavatrice?

Luciano) Una stupidaggine, basta schiacciare un bottone e lei fa tutto da sola.

Guido) Cos semplice! Pensa che mia moglie brontola sempre quando deve lavare.

Luciano) Le donne brontolano solo perch hanno voglia di rompere le scatole.

Guido) Vogliono fare le vittime, te lo dico io.

Luciano) Dai Guido, siediti che ti faccio il caff (prepara la caffettiera) guarda, non so se perch il primo giorno, ma io piuttosto di andare a lavorare con tutti che ti comandano, preferisco fare i mestieri, e poi guarda, ho quasi fatto tutto (prendendo ancora il biglietto dalla tasca) mi resta solo da preparare il pranzo, (rimette in tasca il biglietto facendogli vedere) mia moglie mi ha gi preparato tutto, la pentola con lacqua, il riso pesato sulla bilancia, e guarda che brava, dalla paura che mi sbagli mi ha messo perfino la manciatina di sale nel piattino; qui c linsalata pulita e pronta da condire e qui la bistecca col suo bravo pentolino e il suo burro (tira fuori le tazzine).

Guido) (Sedendosi) Allora una stupidaggine anche fare da mangiare. pensare che mia moglie brontola sempre per questo mangiare.

Luciano) (Prende zucchero e vassoio) Te lho detto Guido, le donne vogliono sempre fare le vittime, a loro piace farsi compatire.

Guido) Scusa Luciano, (si toglie la giacca e lappoggia alla spalliera della sedia) gi che ci sei, perch non fai anche il pranzo che cos non ci pensi pi.

Luciano) Hai ragione Guido (Accende il gas e versa nella pentola il riso e il sale) quanto ci vorr perch il riso cuocia?

Guido) Un sacco di tempo, mia moglie di solito, quando fa la minestra butta la pasta perch dice che al riso serve il doppio del tempo per cuocere.

Luciano) Ora sono le 10, far in tempo a cuocersi per mezzogiorno?

Guido) Mia moglie mi rinfaccia sempre che passa delle mezze mattine a fare da mangiare (guardando lorologio) le 10: mezza mattina giusta!

Luciano) Speriamo che ad andare a mezzogiorno si cuocia. LO sai, per me il primo giorno di casalingo, ci tengo a fare bella figura con mia moglie (toglie il vaso di fiori ed il tappeto dal tavolo e li appoggia da qualche parte).

Guido) Le donne pensano dessere brave solo loro. Gi che ci sei condisca

anche linsalata! Mia nonna diceva Chi ha tempo non aspetti tempo!

Luciano) Hai ragione cos un lavoro fatto anche quello.

Guido) Non fare come mia moglie che aspetta sempre lultimo momento a condire linsalata.

Luciano) Anche la mia aspetta sempre lultimo momento, chiss come mai.

Guido) Te lho detto, le donne caro mio, sono furbe, vogliono fare le vittime, voglio far vedere che hanno sempre tanto da fare, che tribolano e tutto questo per farsi compatire. E alla sera dicono che hanno lavorato troppo e che gli venuto il mal di testa a forza di lavorare. E dopo sono stanche…

Luciano) Hai ragione, le donne sono furbe. (Condisce con abbondantissimo olio e aceto) Ecco, anche questo lavoro fatto.

Guido) Gi che ci sei dietro, fai cuocere anche la bistecca, cosi non ci pensi pi.

Luciano) Hai ragione Guido (prende il pacchetto del burro, fa vedere bene che incartato, lo mette nel pentolino e sopra ci mette la bistecca e accende il gas).

Guido) (Alzandosi) Alzalo quel gas, troppo basso, la mia nonna diceva Pesce e frittata fuoco alla disperata fai vedere a me, forse era meglio tirare via la carta al burro.

Luciano) stis, non ci ho pensato, non si pu arrivare a tutto. E ora che faccio? Qui brucia.

Guido) Tiragliela via adesso.

Luciano) (Provando) Adesso mi scotto, inoltre guarda, si gonfiato tutto.

Guido) Sembra diventato un palloncino!

Luciano) E se dovessi bucarlo?

Guido) Prova.

Luciano) Con che cosa?

Guido) Col coltello!

Luciano) (Prendendo il coltello e provando) Non si taglia, scivola da tutte le parti, sembra vivo. Oh, mi scotto.

Guido) Prendine uno che taglia Luciano, ma spicciati. Spicciati prima che scoppi (stando allerta).

Luciano) (Indaffarato a cercare) Guido dove saranno i coltelli che tagliano?

(Si sente uno scoppio e Guido fa un salto allindietro.)

Guido) Non ti serve pi il coltello.

Luciano) Tu Guido (stupito) scoppiato per davvero!

Guido) (Guardandosi attorno) Ed andato burro ovunque.

Luciano) Menomale che un poco di burro rimasto nel padellino, altrimenti la bistecca si attaccava.

(Suonano alla porta.)

Luciano) (Mescolando nel pentolino, a Guido) Va a vedere chi .

Guido) (Guardandosi) Non posso andare a vedere, sono tutto unto.

Luciano) Fammi il piacere di andare anche se sei tutto unto. Non posso muovermi, altrimenti mi si attacca la bistecca.

Ernesto) (Entrando da solo) Ciao Guido, ciao Luciano, che fai Guido da queste parti?

Guido) Ciao Ernesto, sono venuto a dare una mano a Luciano, il suo primo giorno di casalingo, e tu?

Ernesto) Io sarei venuto ad aggiustare lanta dellarmadio (a Luciano) mi ha detto tua moglie che andata gi dai cardini.

Luciano) Ah s! larmadio della camera allora. Ernesto, gi che ci sei dai unocchiata al bastone da fare la polenta, (o al mortaio o ad un qualunque altro aggeggio di legno, mattarello o battipanni) per sta attento perch proprio qui in fondo si scheggiata ed diventato pericoloso usarla.

Ernesto) Fammi vedere (prende loggetto ed inizia a ripararlo) che stai facendo di bello Luciano?

Luciano) (Con orgoglio ad Ernesto) Sto preparando il pranzo.

Ernesto) (Guardando lorologio) Non un po presto per mettere su la pentola?

Guido) Tu non capisci niente. Cos un lavoro fatto.

Ernesto) Hai ragione, non bisogna fare come le donne che fanno i lavori

sempre allultimo minuto

Luciano) Per far vedere che sono indaffarate. Sembra che abbiano tutto loro da fare.

Guido) Lo fanno per farsi compatire.

Luciano) Per far vedere che tribolano.

Ernesto) Anche la mia fa sempre cos e dopo alla sera dice che ha lavorato troppo e che le venuto mal di testa. Possibile che quando viene a letto il pi delle volte abbia mal di testa!

Guido) Le donne sono tutte uguali, sono disorganizzate, tribolano per niente. Non sanno che i lavori una volta fatto, dopo non ci si pensa pi, meglio portarsi avanti con i mestieri.

Luciano) (Facendogli vedere) Guarda Ernesto, che qui bolle tutto ed io ho gi condito anche linsalata, (guarda lorologio) e sono solo le 10 di mattina. Non sono stato bravo?

Ernesto) Bravo bravo, ecco (rende loggetto) anche questo a posto, ora andiamo a vedere larmadio.

(Suonano alla porta, Luciano va ad aprire.)

Luciano) Oh, ciao, dentro dentro.

Autista) (Entra con due o tre bottiglie di vino in mano) Ciao Luciano, ti ho lasciato gi due casse dacqua minerale, una di vino bianco e una di vino nero e ho portato su queste da assaggiare (le appoggia sul tavolo, si guarda attorno incuriosito) che fai col grembiule Luciano?

Guido) Fa il casalingo.

Ernesto) rimasto disoccopato e cos…

Luciano) Mi sembra una bella soluzione. Mia moglie lavora ed io faccio il casalingo.

Autista) Fai anche le faccende?

Luciano) Certo (toglie il biglietto dalla tasca e controlla) e pensa che per oggi ho gi fatto tutto!

Guido) Mi venuta unidea. Gi che sei cos avanti con i mestieri, ascolta, noi siamo in 4, perch non facciamo una bella partitina a carte?

Ernesto) (Guardando lorologio) presto. Si potrebbe anche farla…dai

Luciano, tira fuori le carte.

Autista) E dopo il mio padrone che dir?

Luciano) Puoi sempre dirgli che ti venuto un giramento di testa e che ti sei fermato un momento a riposare!

Autista) Buona idea (si toglie la giacca) solo 5 minuti per.

Luciano) Poker o briscola?

Ernesto) Facciamo un tressette? Facciamo un ciapan?!

Luciano) Dai sedetevi che vado a prendere le carte (va a prenderle).

Guido) E porta anche qualcosa da bere.

Luciano) Servitevi che l.

(Mettono il vassoio con le tazzine in terra, Guido tira fuori i bicchieri ed Ernesto le bottiglie e trova ed apre anche un pacchetto di patatine: butter il sacchetto vuoto.)

Guido) Luciano, ma, e il caff?

Luciano) (Andando a vedere) Non ancora venuto su.

Guido) Non ancora? acceso il gas?

Luciano) Certo.

Guido) Vi hai messo il caff dentro?

Luciano) Certo!

Guido) E lacqua?

Luciano) E certo… per chi mi prendi, non far certo il caff senza acqua. Per, mi fai venire un dubbio. Ho messo lacqua… o no? E cosa pu succedere se non c lacqua dentro?

Ernesto) Succede che la caffettiera scoppia.

Luciano) Anche quella… come ha fatto il burro?

Autista) Dai andiamo, non stiamo a perdere tempo Luciano.

Ernesto) Non lho mai sentito dire che il burro scoppia.

Guido) Scoppia, scoppia Ernesto: te lo garantisco io.

Luciano) E anchio te lo garantisco, guardati attorno, c' burro dappertutto.

(In quel mentre si sente un altro scoppio e la caffettiera che vola o saltella o rotola. Tutti si guardano attorno meravigliati.)

Guido) Guarda, ora c caff con burro.

Luciano) Dai, datemi una mano che raccogliamo tutto.

Guido) Cosa vuoi raccogliere. Ti serve per fare il 2tiramis?

Ernesto) Su, lo raccoglierete dopo, ora facciamo questa partitina a carte, s o no?

Autista) Non perdiamo tempo.

Luciano) Un momento (mette un po di strofinacci in terra) fammi almeno controllare le pentole (va a vedere) tutto a posto. Bolle ancora tutto.

Guido) E il riso?

Luciano) Sta cocendo.

Guido) E la bistecca?

Luciano) Tutto a posto, sta cocendo anche quella e proprio come diceva la tua nonna: pesce e frittata fuoco alla disperata.

(Tutti si siedono ed iniziano a giocare, tutti intenti non si accorgono che entra la moglie di Luciano che si guarda attorno e si mette le mani nei capelli.)

Ernesto) Napoli di spade .

Autista) Ma che sedere.

Guido) E io accuso i 3 due e i 3 tre.

Luciano) Dov tua moglie?

Ernesto) a casa, e la tua?

Luciano) Ah, io posso stare tranquillo perch mia moglie a lavorare.

Moglie) E no caro mio, tua moglie non a lavorare, tua moglie tornata a casa perch… ma cosa avete fatto a questo pavimento che si scivola cos tanto? (prende la bottiglia) grappa di prima mattina, e vino bianco e vino nero. E c tutto che brucia (prende loggetto aggiustato dal falegname e li minaccia) ma sono cose da fare queste? Guarda che pasticciamento.

Ernesto) (A Luciano) Dille che tu li hai gi fatti tutti i mestieri.

Autista) Che hai gi fatto anche il pranzo.

Guido) E che hai fatto andare anche la lavatrice.

Luciano) metti gi quel coso, guarda che appena stato aggiustato… fermati… fermati.

(La moglie li rincorre e loro ad uno ad uno infilano la porta.)

Fine